

## 附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

<p>※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/>藝術節 <input type="checkbox"/>音樂節 <input type="checkbox"/>戲劇節 <input type="checkbox"/>研討會 <input checked="" type="checkbox"/>展覽 <input type="checkbox"/>駐村計畫 <input type="checkbox"/>競賽 <input type="checkbox"/>影展</p> <p>活動名稱（中文）：德國柏林跨媒體藝術節－「Alien Matter」展覽 （英文）：Transmediale 2017 – Exhibition “Alien Matter”</p> <p>網站： <a href="https://2017.transmediale.de/festival/2017/exhibition">https://2017.transmediale.de/festival/2017/exhibition</a></p> <p>主辦單位（中文）：柏林跨媒體藝術節 （英文）：Transmediale</p> <p><input type="checkbox"/>學校邀請 <input checked="" type="checkbox"/>機構邀請 <input type="checkbox"/>人才徵選 <input type="checkbox"/>課程/講座 <input type="checkbox"/>其他_____</p> <p>機構/舞團名稱（中文）：柏林跨媒體藝術節 （英文）：Transmediale 網站：<a href="https://2017.transmediale.de/">https://2017.transmediale.de/</a></p>
<p>※二、活動期程</p>	<p>（起）西元 2017 年 2 月 2 日～（迄）西元 2017 年 3 月 5 日</p>
<p>※三、活動地區（請詳列）</p>	<p>(1)展覽於德國柏林世界文化中心 (2)演講於德國柏林世界文化中心</p>
<p>※四、活動簡介（或藝術節起源、特色、重要性與現況）（約 400 字）</p>	<p>第三十屆柏林跨媒體藝術節（Transmediale）即將於2017年2月2日於德國柏林世界文化中心（Haus der Kulturen der Welt, HKW）以及柏林各地展開，這次為了慶祝三十週年，此藝術節活動將擴大舉辦，時間將會持續到3月5日才結束。柏林跨媒體藝術節一直以來持續關注於藝術、文化與科技之間的關聯性，其宗旨在於透過相關藝術活動，對當代媒體科技文化與政策提出具批判性的解讀、理解與反思。</p> <p>除了奧地利林茲電子藝術節之外，德國柏林跨媒體藝術節應該可算是在新媒體藝術、數位藝術、科技藝術等領域最重要的藝術節之一。柏林跨媒體藝術節與柏林電子音樂與視覺藝術藝術節（club transmediale，簡稱 CTM）結盟，柏林跨媒體藝術節專注於影像及其效應，而柏林電子音樂與視覺藝術藝術節首重聲音</p>

	<p>與表演，兩個藝術節相互影響產生加成效果，再加上柏林市政府與德國國家官方文化單位的大力幫助，這兩個組織共同組成了目前世上規模最大的數位藝術節之一，希冀成為反思數位環境下文化變動的重要平台。</p>	
<p>※五、活動場地資訊</p>	<p>場地名稱（中文）：德國柏林世界文化中心 （英文）：Haus der Kulturen der Welt, HKW</p> <p>場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)： 「Haus der Kulturen der Welt (HKW)」是一個大型的藝術文化中心，它不只是發展藝術，更注重知識的傳播及文化的交匯，以藝術這種形式表達。由於柏林本已是一個文化交匯點，HKW 的建立更促成藝術的交流。HKW 的地理位置很好，既坐落於人來人往的火車站對面，又毗鄰在柏林最美麗的河「Spree」旁邊，因此每逢這舉行藝術節，定必吸引很多民眾前來觀賞。</p> <p>場地網址：<a href="https://www.hkw.de/de/index.php">https://www.hkw.de/de/index.php</a></p>	
<p>※六、檢附場地照片 (含室內、室外，至少兩張)</p>		
<p>※七、主辦單位/機構聯絡方式</p>	<p>聯絡人 Isabelle Busch</p>	<p>電話 <a href="tel:+493024749765">+49 30 24749 765</a></p>
	<p>e-mail <a href="mailto:ib@transmediale.de">ib@transmediale.de</a></p>	
	<p>地址 Klosterstr. 68, 10179 Berlin</p>	
<p>※八、主辦單位簡介</p>	<p>德國柏林跨媒體藝術節應該可算是在新媒體藝術、數位藝術、科技藝術等領域最重要的藝術節之一。柏林跨媒體藝術節與柏林電子音樂與視覺藝術藝術節（club transmediale，簡稱CTM）結盟，柏林跨媒體藝術節專注於影像及其效應，而柏林電子音樂與視覺</p>	

	<p>藝術藝術節首重聲音與表演，兩個藝術節相互影響產生加成效果，再加上柏林市政府與德國國家官方文化單位的大力幫助，這兩個組織共同組成了目前世上規模最大的數位藝術節之一，希冀成為反思數位環境下文化變動的重要平台。</p>
--	---